



Bible Châng Thlûr Bing Tûr: *Exodus 19:5.*

THEN 1-NA: ZIRLÂI TLÂNGPUI THLÎRNA

Pathian chuan a tîrah khân mihringte nu leh pa Evi leh Adama te nêh khân inlaichînna t̄ha tak a lo siam tawh a. Tûnah hian chutiang inlaichînna baw̄k chu thuthlung thar hmanga min siampui leh a duh a ni. Chu thuthlung chuan Pathian leh mihringte inkâra inlaichînna awm nghehzia tilangin, chhandamna ruahmana a laipui ber a ni nghe nghe baw̄k.

THEN 2-NA: ZIR ZÂUNA

Khawngaihna awmze dik tak chu thuthlungah hian târ lanin a awm a. *Thuthlung* tih t̄awngkam hi Hebrai t̄awnga thumal pakhat, *berith* tih lehinna niin, chu chuan Pathianin ama duh thu rênga mihringte chhandam tûra hma a lâkna sawi. Chuti a nih chuan, thuthlung chu Pathianin inremna tûra dânpui a zam, mihringten Yahweha rawng chauh an bâwl theihna tûra an hnêna a pêk a ni pawh kan ti thei ang. Khawngaihna thuthlung tih pawh hian mihringte nêna inlaichînna an neih theihna tûra Krista inpêkna a kâwk a. Ani chuan kan thuthlung Pathian nih leh zalênna min petu nih a intiam a ni (*Mat. 1:21 chhiar ang che*).

Thuthlung innghahnate

Pathian Lehkhabu hian *khawngaihna* awmzia pathum a sawi a. Khawngaihna awmzia chu hmangaih phû miah lo mi sualte chung a Pathianin hmangaihna a lanfîr hi a ni; khawngaihna chuan Pathian nungchang mak leh ropui tak chu min kawhhamuh a; khawngaihna chuan Pathianin sual hneh theihna tûra chakna min pêk thu min hrilh bawk. Thuthlung Thar lehkhabu-ahte hian Hebrai tawnga *khawngaihna* tih an sawina thumal (*chen*) tlukpui Grik thumal, *diatheke* kan hmu thîn a, chu thumal chuan *thurochhiah* tih emaw, *thilthlâwnpêk* tih emaw a kâwk. Thuthlung ang bawkin *thurochhiah* pawh hi dân anga eng mah nei thei lo tûr tute emaw hnêna thilthlâwnpêk hlan a ni ve tho a. Chuvângin, *thurochhiah* tih hi Pathian khawngaihna sawi fiahna tha tak a ni.

Nova nêna a siam thuthlung

Thuthlung chungchâng thu hi Genesis 6:18-ah a lo lang a: “Nimahsela, nangmah nêna thu ka lo thlun tawh chu ka tinghet ang a; tichuan, lawngah chuan i lût tûr a ni: nang i lût ang a, i fapate leh i nupui bâkah, i fapate nupuite pawh i rualin an lût ve bawk tûr a ni” (*Gen. 6:18, NKJV*).

Hetah hian a tîr aţang rêngin mihringte leh Pathian inkâra thuthlunga inlaichînna chungchâng kan hmu a, hemi tuma thu thlungte chu Nova leh Pathian an ni.

“Thu sawitu chu Pathian a ni a, a lo ngâithlatu chu Nova a ni ve thung

“Chutichuan, Pathianin a thiltum tihhlawhtlinna nân amah leh Nova inlaichînna nghehzia târ lâna tûrin thuthlung a siam a . . .

“Chu Pathian thuthlung, mihringte chhandam an nih theihna tûra siam chuan suala mihringte an tlûk chiah aţang khân hna thawk nghâlin (*Genesis 3:15*), Pathian bawkin a rawn tharthawh leh ta a ni.”—Gerhard F. Hasel and Michael G. Hasel, *The Promise: God’s Everlasting Covenant*, (Nampa, ID: Pacific

Press® Publishing Association, 2002), pp. 18, 19. “Nova khân Jehova mithmuhah khawngaih thlâ a lâ a.”—Jay P. Green, Sr., gen. ed. and trans., *The Interlinear Hebrew/Greek English Bible* (LaFayette, IN: Associated Publishers and Authors, 1979), vol. 1, p. 14. (*Gen. 6:8 en rawh.*)

Abrama nêna thuthlung chu

Abrama tân chuan vênhim tiamna thu leh lâwmman dawn tûr tihpunna kha he thuthlungin hna a thawh dânah a inngat thui hle. “Pathian chuan hun hran hranah Abrahamah kha thuthlung a siampui a. Genesis 12:1–3-ah chuan, Pathianin a tih tûr thil panga a sawi tih kan hmu a, chu chuan Abrahamah hnêna thu a tiam kha a ti tak a, a ropui hle bawh a ni tih a tilang.”—Gerhard F. Hasel and Michael G. Hasel, *The Promise: God’s Everlasting Covenant*, p. 19.

Krista chu Abrahamah hnênah khân *Pathian* ang emaw, pâwl ang emaw, a nihna dinhmun ang emaw ni lovin, ama mi mal hming *Yahwea* ang zâwkin a rawn inpuang a. *Yahweha*, “AWMA KA NI” tia insawiin, chu hming chuan *Pathian* a nihna anga a nihna, mahnia lo awm, thiltum leh duh dân nei a nihzia a tilang. *Yahweha* chu Jehova *thuthlung* hming niin, chu hming chu mi mal taka a inpuan chângin a hmang thîn. Hetah pawh hian thuthlung chu khawngaihna a nihzia kan hmu leh a: “Abrahamah thuthlung kha khawngaihna thuthlung a ni.”—Ellen G. White Comments, *The SDA Bible Commentary*, vol. 1, p. 1092.

Mosia nêna thuthlung chu

“Tichuan, Pathianin Mosia a bia a, a hnênah Jehova ka ni a; Abrahamah hnênah te, Isaaka hnênah te, Jakobah hnênah te khân *Pathian* Engkimtitheia angin ka lo inpuang tawh a, anni hnênah kha chuan ka hming Jehova tih hian ka la inpuang ngâi miah lo thung. Tin, anni nên khân ka thuthlung chu ka lo tinghet tawh a, an hnênah Kanan ram, an zinna ram chu ka lo pe tawh a ni. Chu

bâkah chuan, Aiguta bâwiha tâng Israel fate rûm rî chu ka lo hre tawh bawk a; ka thuthlung kha ka hre reng a ni.”—*The Interlinear Hebrew/Greek English Old Testament*, vol. 1, p. 153. (*Exod. 6:1–5 en la.*)

Pathian hming hriat loh hi Mosia nêna thil an sawi dun tum hian thil sawi lan tûl tak a ni: “Yahweha tih hi Israel-te Pathian mi mal hming a ni a . . . Tûn hnâi khân mi thiam tam tak chuan [Yahweha] tih hi . . . (*nunna petu*) . . . (*awmtîrtu, siamtu*) . . . (*thil lo thlentîrtu, . . . thutiamte hlen thîntu*) . . . (*danglam ngâi lo leh awm reng*) . . . (*Pathian tlannta anga rawn inlan thîn*) . . . (*awm a ni tih finfiahtu*) tih tein an hrilh fiah thîn.”—Francis Brown, *The New Brown-Driver-Briggs Hebrew and English Lexicon* (Peabody, MA: Hendrickson Publishers, 1983), pp. 217, 218.

Yahweh hi “Horeb tlânga Mosia hnêna amah leh amah rawn inpuang chhuak Pathian hming a ni a. He hming awmzia hi . . . *ni tûra chu ka ni ang . . . ka nihna chu ka ni, nangni lo buaina tûr a awm lo . . . he hming hi ka hming a ni a, ka hming hi phuah theih loh leh a awmzia sawi fiah theih loh a ni tia sawi fiah thîn a ni.*”—Francis Brown, *The New Brown-Driver-Briggs Hebrew-English Lexicon*, p. 218.

“ ‘Isuan a hnênah, **KEIMAH KA NI** a ti a’ (Joh. 4:26); . . . ‘Nimahsela ani chuan an hnênah, **KEIMAH KA NI** alâwm! Hlau suh u a ti a’ (Joh. 6:20); . . . ‘**ANI** chu **KA NI** tih in âwih loh chuan in sual nei rengin in thi mawlh ang’ (Joh. 8:24); . . . ‘Tichuan, Isuan an hnênah . . . **ANI** chu **KA NI** tih in hria ang a ti a’ (Joh. 8:28); . . . ‘Isuan an hnênah, Tih tak meuhin, tih tak meuhin ka hrilh a che u, Abraham a awm hmâ pawhin **KA AWM** a ti a (châng 58); . . . ‘Tûnah a lo thlen hmain ka hrilh che u hi, a lo thlen hunah hei hi **AMAH** kha **KA NI** tih in rin theihna tûrin’ (Joh. 13:19); . . . ‘Isuan an hnênah, **KEIMAH HI KA NI** a ti a’ (Joh. 18:5); . . . ‘Tin, Isuan, **KEIMAH HI KA NI** tih ka hrilh che u alâwm; nangni’n kei mi zawng in nih chuan hêngho hi thlah tha rawh u a ti a, a chhâng a’ (châng 8).”—

The Interlinear Hebrew-Greek-English Bible, vol. 4, pp. 258–307.

Pathianin Israel mite thlunpui a tum thuthlung kha eng mah thup awm lovin Pathianin a hmangaih a ni tih an hriat theihna tûr a ni a. Pathianin a mite hnên ațanga hmuh a beisei chu hmangaihna nêna a sâwmna lo dawnsawn mai a ni, chu chu an thil tihah a lo lang chhuak baw k ang.

Thuthlung thar chu

“Jeremia 31:31–24-ah hian Bible-a thuthlung thar thuthiam pawimawh leh hriat châkawm ber chu kan hmu a . . .

“Thuthlung Thar Bible pawh hian hemi châng ațang hian a hming hi a lo pû a ni tih mi tlêm tê chauhian an hria ang. Latin tawnga thuthlung sawina chu *testament* a nih avângin kohhran pa hmingthang tak (A.D. 185–254 vêla mi), Origen-a khân Bible-a lehkhabu sawm hnih leh pasarihte hi Thuthlung Thar tiin a lo phuah a ni.”—Gerhard F. Hasel and Michael G.

Hasel, *The Promise: God’s Everlasting Covenant*, pp. 21, 22.

ṬHEN 3-NA: NUNA BEL TÛR

Ngaihtuah zui atân: Indopui Pahnihna a chhuah hma khân nu pakhat chu Georgia ram kal tlangin an khua Moscow panin a hâwng a. Chuta an khaw lam pana a zin lâi chuan in lian lo taka nu upa tawh tak lo chêng hi a va tawng a. Chu nu-in Moscow panna kal a nih thu a lo hriat chuan, “Keima siam ngei toffee hi ka fapa tân thawn che ka duh a, i kensak thei ang em?” tiin a zâwt a. A fapa chu Joseph Stalin-a a ni. Khawvêl mipui tam zâwkte ngaih dânah chuan a fapa hi Russia ram hotupa ber (dictator) a ni a. Mahse, khawvêl mipui tam zâwkte ngaih dân chu eng pawh lo ni se, a nu chuan mi ṭha takah a ngâi tho a ni.

🕉Pathian hmangaihna chu Stalin-a nu hmangaihna ang hi a ni a. Mi dangte ngaihah mi sual tak ni mah ila, Pathian chuan min la hmangaih chhunzawm zêl tho ang. Hetiang

hmangaihna a neih avâng hian thuthlung inlaichînna min lo pêk phah ta a ni tih hi ngaihtuah ang che.

- ② Pathian chuan amah nêna kan lo inrem leh theihna tûrin ke a rawn pên hmasa a nih tih kan hria a, chutih rual chuan kan rinna hian eng nge pawimawhna a neih ve tho bawk si le? Rinnaa kan kal hian eng tiangin nge Pathianin ke a rawn pên hmasakna chuan kan ni tin thil tihte-ah nghawng a rawn neih thin? Rinna âia thil tih kan ngaih pawimawh zâwk châng a thil hlauhawm lo thleng theite chu eng nge ni?
- ③ Thuthlung chu inlaichînna niin, mi pahnih inkârah lo tla a ni a, a tu ve ve pawhin an hlâwkpuî tûr a ni bawk. Bible-ah hian thuthlung inlaichînna a awm theihna tûra Pathianin hma a rawn lâk hmasak thin thu kan hmu tam hle a. A tu ve ve tân pawh hlâwkna tûr a nih si chuan enga ti nge Pathian hi kan hnêna lo kal tûrin ka lo nghah thin tlat si le? Suala bo tawh mihringte Pathianin a rawn ûm zui hrâm hrâm hian lei leh vân pum pui hmâah eng nge a sawi?
- ④ Tûn kêr zirlâi hian Pathian nêna kan inlaichîn dân chu inneihna nêna a tehkhin a. Inneihna t̄ha chu intiamkamna awm avâng ni lovin, hmangaihna avâng a tlo leh nghet a ni zâwk. He tehkhin thu hi hre reng chungin, Pathian nêna inlaichînna t̄ha tak in neih theih dân tûr han sawi teh.
- ⑤ Inneihnaah chuan inlaichînna tihngheh nana hun kan hman tam leh t̄hat poh leh inhmangaihna pawh a lo pung ve chhawm zêl thin a. T̄awngt̄ai leh amah p̄awlna hmanga Pathian nêna hun in hman tam leh zual theihna tûr kawngte ngaihtuah ang che. Thlarau lama t̄han rualpuî tûr, chumi kawng a i t̄han zêl theihna tûra fuihtu tûr che leh Pathian nêna hun in hman t̄hat leh t̄hat loh hrilhtu tûr che nei thei la a t̄ha khawp ang.

- ⑥ Bible hian thuthlung tam tak sawiin, chûngte chu thuthlung thar hmangin a khâr a. Hêng thuthlungte hi a nihna takah chuan inang lo vek nge an nih a, thuthlung thuhmun, a sawi fiah dân dang mai zâwk ni le? Pathian tân hian thuthlung pakhat âia tam siam theih a ni rêng rêng ang em?
- ⑦ Eng vângin nge Pathian tân hian a mite nêna thu a thlun kha rawn thar thawh leh thîn a tûl? A mite khân an lo theihngihl tawh nge ni a, hun lo kal zêlah Pathianin sawi uar duh lâi a rawn nei thîn zâwk?
- ⑧ Thuthlung tih awmzia chu mi pahnih leh a âia tam zîng emaw, inkâr emawa inremna tihna a ni mai a. Chutianga inremna siamtute chu dinhmun inzâwl tâwk deuh, intluk tlâng deuh an ni tlângpui thîn bawk. Siamtu leh a thil siamte inkâra inlaichînna awm ang hi chu a dân a dang bîk hle a; mahse, Pathian chuan a thil siamte hi inremna siampui a duh tlat si. Eng vânga duh nge a nih?
- ⑨ Pathian dân chu kan thinthungah ziah a ni ang tih thu hi eng nge ni a awmzia? (*Rome 2:15 en la.*)